NEWS RELEASE

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓖᑦ

ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᑦᓴᒥᒃ ᑲᐱᔭᐅᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ

ᑰᑦᔪᐊᒥᑦ, ᓄᕕᒻᐸ 1, 2021 - ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᓪᓚᕕᖓᓂᑦ ᓇᐅᓕᒫᑦ
ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕐᑐᓴᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᖃᕐᐳᖅ ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᑦᓴᒥᒃ ᑲᐱᔭᐅᒍᓐᓇᓕᕐᒥᒪᑕ ᐊᑭᖃᖕᖏᑐᒥᒃ

ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓕᒫᑦ.

ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᒍᑕᐅᒋᐊᖃᕐᒪᑦ ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᑦᓴᖅ, ᖃᓄᐃᓘᖁᔨᒍᑏᑦ ᖃᓂᒻᒪᑌᓕᒋᐊᖃᕐᓂᒧᑦ ᑰᕕᑦᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᖁᑎᑦᓯᐊᒍᖃᑦᑕᒪᑕ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐳᕙᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᒍᑕᐅᓲᓂᒃ ᐃᑯᓪᓚᑎᑦᓯᒍᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᑕᒐᑕᒐᓗ ᖃᓂᒪᓇᖃᖃᑦᑕᓕᕐᒥᑎᓪᓗᒍ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᑦ ᐱᑕᖃᖃᑦᑕᓕᕐᒥᒪᑕ. ᑎᒥᕗᑦ ᓱᖏᐅᑎᓯᒪᕙᒍᓐᓀᒪᑕ ᖁᐱᕐᕈᓂᒃ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᓂᒃ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᖃᓂᒪᓇᖃᓯᓚᐅᔪᑎᓪᓗᒍ ᖃᓂᒻᒪᕈᑎᒋᒍᓐᓇᓂᕐᓴᐅᓕᕐᓱᒋᓪᓘᕋᑦᑕ.

ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᒥᒃ ᑲᐱᔭᐅᔪᖃᕐᓗᓂ ᖃᓂᒻᒪᒪᕆᖕᖏᓂᕐᓴᐅᒍᓐᓇᑐᖃᕐᒪᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒦᓚᕿᒋᐊᖃᖕᖏᓂᕐᓴᐅᔪᖃᕐᓱᓂᓗ ᐃᓅᒍᓐᓀᓂᐅᔭᖕᖏᓂᕐᓴᐅᔪᖃᕐᓗᓂᓗ ᖃᓂᒻᒪᕈᐊᕐᑑᓂᕐᓴᑎᒍᑦ. ᐃᓄᓕᒫᑦ ᑲᐱᔭᐅᒋᐊᕐᑐᕈᓐᓇᓛᕐᑐᑦ ᓄᕕᒻᐸ 1-ᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᖏᓐᓇᓛᕐᓱᓂᓗ ᓄᕙᓐᓇᐅᓂᓕᒫᖓᓂ.

ᓄᕙᓐᓇᑐᐃᓐᓇᐅᔪᕆᔭᐅᓲᒍᒻᒥᒪᑦ ᐆᓇᓯᖃᑦᑕᓱᓂᓗ ᓄᕙᓐᓇᑑᓲᖅ, ᐆᓇᓯᖃᑦᑕᓱᓂᓗ ᓄᕙᓐᓇᐅᑉ ᖁᐱᕐᕈᖓ ᐁᑦᑐᑑᑎᐅᓲᒍᕗᖅ ᐳᕙᓕᕆᓐᓇᑑᓲᒍᑦᓱᓂᓗ. ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᒍᑦᓱᓂ ᑕᒋᐅᕐᓴᑐᖃᑐᐊᕐᒪᑦ, ᖁᐃᕐᑐᑐᖃᑐᐊᕐᒪᑦ ᐅᖄᔪᖃᑐᐊᕐᒪᓘᓐᓃᑦ ᖃᓂᑕᕇᑦᑐᓂᒃ. ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᖅ ᖁᐱᕐᕈᖅ ᐃᕐᐸᕈᓐᓇᒥᔪᖅ ᐊᑦᑐᑕᐅᖃᑦᑕᑐᕕᓂᕐᓂᒃ ᐊᑦᑐᐃᔪᖃᑐᐊᕐᒪᑦ ᐅᒃᑯᐊᑦ ᑎᒍᓕᖏᓐᓂᓘᓐᓃᑦ ᐱᖕᖑᐊᓂᓪᓘᓃᑦ.

ᐃᓄᓕᒫᑦ ᑕᕐᕿᓕᓐᓂᑦ ᐱᖓᓲᔪᕐᑐᓂᒃ ᐱᒋᐊᕐᓱᑎᒃ ᑲᐱᔭᐅᖁᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᑦᓴᒥᒃ. ᐆᓇᓯᖃᑦᑕᓱᓂᓗ ᓄᕙᓐᓇᐅᑉ ᖁᐱᕐᕈᖓ ᐱᔭᕆᐊᑦᑐᕈᑕᐅᒍᓐᓇᐳᖅ ᖃᓂᒻᒪᕈᐊᕐᑑᓂᕐᓴᓄᑦ:
• 60-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ ᐊᖓᔪᑦᓯᓄᓪᓗ;
• ᑕᖅᑭᓕᓐᓄᑦ ᐱᖓᓲᔪᕐᑐᓂᑦ ᐊᕙᑎᓪᓗ ᐱᖓᓱᓪᓗᓂᒃ ᑕᖅᑭᓕᓐᓄᑦ;
• ᐱᐊᕋᑦᓴᓕᓐᓄᑦ ᑕᖅᑭᓂ ᐱᖓᓱᓂᑦ ᖁᓕᐅᖕᖏᒐᕐᑐᓄᑦ;
• ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᒃ ᐋᓐᓂᐊᓕᓐᓄᑦ ᐳᕙᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᐅᒻᒥᒍᑦ ᒪᒪᕐᓴᐅᑎᖃᓗᐊᕐᓂᒧᑦ, ᐱᑕᑦᓴᖃᓗᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᐆᒻᒪᓯᕆᓲᓪᓗ;
• ᐊᓇᕐᕋᕆᔭᐅᔪᒦᑦᑐᓄᑦ (ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᒃᑲ ᐃᓄᒻᒪᕇᑦ ᐊᓇᕐᕋᖏᑦ).

ᓄᕙᓕᕐᑌᓕᖃᑦᑕᕈᕕᑦ, ᐊᓯᑎᑦ ᓴᐳᒻᒥᓯᐊᕆᕙᑎᑦ. ᐁᑦᑐᑑᑎᐅᓲᒧᑦ ᖁᐱᕐᕈᒧᑦ ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᑦᓴᖅ ᓴᐴᓗᑦᓯᒍᑕᐅᓲᒍᕗᖅ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᓈᑐᐊᕐᒪᓃᒃ ᑲᐱᔭᕕᓂᐅᔪᖃᕐᓗᓂ ᓴᐳᓗᑕᐅᒍᓐᓇᓱᓂᓗ ᑕᖅᑭᓂ ᖁᓕᓪᓗ ᒪᕐᕈᓗᓐᓂ.

Flumist®-ᓂᕋᕐᑕᖅ, ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᑦᓴᖅ ᑲᐴᑎᐅᒐᓂ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ ᒪᕐᕉᓂᑦ 17-ᓄᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᑎᑕᐅᓲᒍᕗᖅ. ᐋᓐᓂᓇᕋᓂ ᓱᕐᓗᑯᒃ ᐃᓕᔭᐅᑦᓱᓂ ᓱᐴᕐᑐᒧᑦ.

ᓄᕙᓕᕐᓇᑐᒥᒃ ᐁᑦᑐᐃᓂᐅᔭᕐᑐᑦ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᖁᔭᐅᕗᑦ.

• ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᓐᓂᓗ ᐊᓇᕐᕋᕆᔭᐅᔪᓂᓪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂᓗ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᓕᕆᔩᑦ

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

• ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐯᕆᑦᓯᕕᓐᓂ ᐃᓕᓴᕐᕕᓂᓪᓗ
• ᐱᒍᑦᔨᓗᑐᕆᐊᓖᓪᓗ (ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᒃᑲ ᐳᓖᓰᑦ, ᖃᖓᑦᑕᔫᕐᓂᐊᑏᑦ ᐱᒪᔩᓪᓗ ᖃᖓᑦᑕᔫᒥ)

ᖃᓂᒻᒪᕇᒃᑯᑎᒃ ᑰᕕᑦ-19-ᒧᑦ ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᑦ ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᐅᖕᖏᑐᖅ, ᓄᕙᓕᕇᒃᑯᑎᓪᓗ ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᒃ ᖃᓂᒻᒪᕇᒃᑯᑎᐅᒐᓂ ᑰᕕᑦ-19-ᒧᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᖁᐱᕐᕉᒃ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᒃ ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᒪᓃᒃ, ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᑐᓂᓪᓗ ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᐅᒋᐊᖃᕐᓱᑎᒃ. ᖃᓄᐃᖕᖏᑐᑦᓯᐊᒍᒐᓱᐊᕆᑦ, ᖃᓂᒻᒪᑌᓕᒋᑦ ᑰᕕᑦ-ᒧᑦ ᓄᕙᓕᕐᑌᓕᓗᑎᓪᓗ ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᒋᓯᒪᑦᓯᐊᑭᒃ ᑕᒪᕐᒥᒃ. ᑲᐱᔭᐅᒋᐊᕐᑐᓕᕈᕕᑦ ᑕᒪᒋᓐᓂᒃ ᑲᐱᔭᐅᒍᓐᓇᑐᑎᑦ.

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᓯ ᖃᖓ ᑲᐱᔭᐅᖃᑦᑕᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᑦᓯᐊᕈᒪᒍᕕᓪᓗ.

ᐅᖄᓚᐅᑎᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐲᑦ

ᐅᖓᕙᒥ ᑕᓯᐅᔭᕐᔪᐊᒥ

ᑰᑦᔪᐊᖅ: 819-964-2905
ᑕᓯᐅᔭᖅ: 819-633-9090
ᐊᐅᐸᓗᒃ: 819-491-9090
ᑲᖏᕐᓱᖅ: 819-935-9090
ᖁᐊᕐᑕᖅ: 819-492-9090
ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᖅ: 819-338-9090
ᑲᖏᕐᓱᐊᓗᑦᔪᐊᖅ: 819-337-9090

ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒃ: 819-929-9090
ᐅᒥᐅᔭᖅ: 819-331-9090
ᐃᓄᒃᔪᐊᖅ: 819-254-9090
ᐳᕕᕐᓂᑐᖅ: 819-988-2957
ᐊᑯᓕᕕᒃ: 819-496-9090
ᐃᕗᔨᕕᒃ: 819-922-9090
ᓴᓪᓗᐃᑦ: 819-255-9090

kN[7u wlyoEi3j5 vtmº5 Nsoµi4 WA5pK5!(&*u kwbsym5ht4 èuy Ñu fÑ9l b3Czi xqctŒAtj5. WA5pht4 fÑ2 b3Czi4 %% d˜î5goµu4 wlyoEi3i4 wkoEi3il kNø5 do9l ybm9l wkq8i4.

– 30 –

ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑦ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᓴᖅ: ᑕᑦᑎᐋᓇ ᓴᓪᓗᑑᕕᓂᑯᕙ
ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᐊᕐᑎᖓ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ
ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑎᖓ: tatiana.solodovnikova@ssss.gouv.qc.ca